

من طرفاء العصر العباسي :

## أبو دلامة ...

توفي سنة ١٦٦ هـ

للأستاذ صبحي إبراهيم الصالح

- ١ -

اسم هذا الطريف زَيْد بن الجَوْثَن ، و « أكثر الناس  
- كما قال صاحب الأغاني<sup>(١)</sup> - يصحف اسمه فيقول : « زيد »  
بإياه ، وذلك خطأ ... إنما هو زيد بالنون . وإنما سلكناه في  
عداد النظراء العباسيين - مع أنه أدرك في شبابه آخر عهد بني  
أمية - لأنه لم يكن له في أيامهم نباهة ، ولم يدع له في مصور خلفائهم  
صيت ، فما نبغ واشتهر إلا في أيام بني العباس ، إذ انقطع إلى أبي  
العباس السفاح وأبي جعفر المنصور والمهدي ، فكانوا يقدمونه في  
الجامع ، ويسلونه أحسن الصلوات ، ويستطيرون مجالسته ،  
وستحذرون نوادره<sup>(٢)</sup> .

وإذا كانت للراجع التي بين أيدينا لم تلق شوهاً كافياً على مولده  
هذا الطريف ، فنحن وسننا أن نستنبط ذلك من خلال السطور ،  
فهو لم ينسب إلى الكوفة إلا لوهمه فيها أو نشأه بها على الأقل .  
وهو - بلا ريب - لم يدرك آخر أيام بني أمية طفلاً لا بشيئاً  
لأننا سنرى في نوادره وطرائفه ما يشير إلى أنه بلغ سن الشيخوخة  
بعد أن عاش في ظلال الدولة العباسية وحدها تسعة وعشرين  
عاماً : إذ حضر خلافة السفاح التي قامت أربع سنوات وتسعة  
أشهر<sup>(٣)</sup> ثم خلافة المنصور التي دامت اثنتين وعشرين سنة هلالية  
إلا ستة أيام<sup>(٤)</sup> ، ثم شهد من خلافة المهدي ما يقارب ثلاث سنوات  
توفي على أثرها سنة إحدى وستين ومائة<sup>(٥)</sup> .

(١) الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني ج ١٠ ص ٢٣٥ طبع دار الكتب المصرية

(٢) في الراجح ذاته ، العنقة ذاتها وفي معجم الأدباء لياقوت

ج ١١ ص ١٦٦

(٣) عناصر تاريخ الأمم الإسلامية (الدولة العباسية) للخضري

ص ٧٣ الطبعة الثالثة .

(٤) الراجح ذاته ص ١١٧

(٥) معجم الأدباء ج ١١ ص ١٦٦ . ولد وقع سبوه في هذه

العنقة بحسن التنبؤ إليه ، فيها أن أبا دلامة مات في خلافة المهدي سنة إحدى  
وسنتين ومائة ، مع أن المعلوم أن المهدي عهده مات سنة تسع وستين ومائة

ولكن قبل أن يبلغ من الشيخوخة يحسن بنا أن نفترض أن  
أبا دلامة ولد بين ستة مائة - ومائة وخمسة ، ففرض طفولته وصباه  
وشبابه حتى بلغ الثلاثين - أو الخماس والعشرين - في أواخر  
العصر الأموي ثم أمضى ما تبقى من عمره في أيام السفاح  
والمنصور والمهدي .

ولم يوصف لنا أبو دلامة بأكثر من أنه كان أسود ، بيد أنه  
اضطر - مؤثمة - في مجلس حافل إلى وصف خلقه بشعر يحملنا  
مؤثمين بأنه كان على جانب من السامة عظيم :

دخل على المهدي يوماً وعنده إسماعيل بن محمد وعيسى بن موسى  
والعباس بن محمد ومحمد بن إبراهيم الإمام وجماعة من بني هاشم .  
قال له المهدي : أنا أعطى الله عهداً لئن لم تهج واحداً ممن في  
البيت لأقطعن لسانك - وفي رواية لأضربن عنقك - فنظر  
إليه القوم ، فكلموا نظر إلى واحد منهم غمزه بأن عليه رضاه ...  
قال أبو دلامة : فطقت أني قد وقت وأنها عزيمة من عزماته لا بد  
منها ، فلم أر أهدأ أحن بالهجاه مني ، ولا أدمى إلى السلامة من  
هجاه نفسي ، فقلت :

ألا أبلغ إليك أبا دلامة فليس من المكram ولا كرامه  
إذا ليس الهامة كان ترداً وخشيراً إذا ترح الهامة  
جمت دامة وجمت لؤماً كذاك اللؤم تبعه الهامة  
فإن تك قد أصبحت نعيم دنيا فلا تفرح فقد دنت القيامه  
فضحك القوم ولم يبق منهم أحد إلا أجازوه<sup>(١)</sup>

وما أحسبه رضى أن يسلك هذا السلك في هجاه نفسه لجرده  
التخلص من هذا الموقف المرح الذي أوقفه فيه الخليفة المهدي ،  
قد كان في مكتته أن يحسن للتخلص بما لا يؤذي نفسه أو يجرح  
كرامته ، ولكن هذا النوع من الناس قلما يكثر بك  
الظاهر التي يتبع لها المجتمع أكبر الوزن ، لأنه - لشدة صراحتة -  
يصف حفائض نفسه مكشوفة مفضوحة .

ولو ظننا أبا دلامة مغروراً بحسب أنه في الجمال بطر مشرق  
وهو مشوه كالقرد ، ففر كالخنزير ، فهل يمنع غروره الناس من  
وصفه بأنه جمع السامة كلها مادامت أهيئهم لم تكن تقع منه  
إلا على رأس كراس الدب في ضحائه ، وهيون كميون الحرياء

(١) الأغاني ج ١٠ ص ٢٥٨ .

فأين كان قبل اتصاله بأبي العباس السفاح؟ وأين رستى وكيف  
تاق العلم؟

كل هذا مما أفنكته الراجح كأنها لا ترى فائدة في الإشارة إليه.  
ونحن نحاول أن نرجح - على الأقل - أصوب الأجوبة  
على الأسئلة المتقدمة: فأبو دلالة كان في بلد «الكوفة» قبل  
اتصاله بالخلفاء العباسيين، ولم يكن من السهل على مثله أن يتصل  
بمن كان قبلهم في عصر الخلافة بدسحق لبعد الشقة من ناحية،  
ولانشغاله بتحصيل شيء من العلم وكسب قليل من القوت من  
ناحية أخرى، ولأنه أيقن بأن بضاعته المتأدبة والمعاينة، وأن  
مثل هذه البضاعة مزجاة في أواخر أيام بني أمية التي كانت بركاناً  
يشور، وزلزلة لا يقر لها قرار.

أما الأشخاص الذين طلب عليهم شيئاً من العلم فلم يكونوا  
من نباهة الذكركر بحيث يتردم الرواة من قبلنا أو نتردم من بعدهم  
بالتخصيص، بل لنا أن نمسك بأن أبو دلالة لا رواية له، لأن  
معلوماته ليست نعوساً تنقل، وإنما كانت فكراً نابية من ذكائه  
الوقاد، وبديته الحاضرة التي كانت تأذن لمن يسمعه إن يظن أنه  
على جانب من العلم عظيم!

والحق أن أبو دلالة كان من هؤلاء الظرفاء الذين عرفوا  
بمخفة الروح، ورشاقة التكنة، ولطف المعاملة، لا من علم محفوظ،  
ولا من سند مقبول، ولا من استنباط للأصول. غير أنك إذا  
تلوت أشعاره طالعنك فيها قوة في السبك ورصانة في التعبير،  
فتفرو عليك الحيرة وتميل إلى الظن بتزارة علمه، فتوفر عليك  
حيرتك وتؤكد لك أنه بلغ هذا كله بمواهب فطرية لا بجتهاد ممل،  
فقد كان مطبوعاً على الشعر في سليقته، يرسله متى شاء دون  
توقف ولا احتطاع.

\* \* \*

وأنتك راغباً في معرفة سبب اشتها هذا الظريف بأبي دلالة  
إذ تجد في هذه الكنية شيئاً من الطرافة، والأصراهمون من هنا  
ظرافة كنيته دعت إليها السدقة المحضة التي وهبته ولذا متبها  
سماه «دلالة» لأنه «كسب باسم جبل بأعلى مكة يقال له أبو دلالة»  
كانت قريش تشد فيه البهات في الجاهلية «كاروى الأسباني  
في أغانيه»<sup>(١)</sup> فاعلا عن تصريجه - في مواضع من ترجمة هذا

(١) الأغانى ج ١٠ ص ٢٢٧

من الضيق، وأنف فارض<sup>(٢)</sup> في احديداب، وشفتين منتفختين  
من النفاظ، وعلى جسم مكشفر على قعر، وذراعين مرتجيتين من  
الشحم، وساقين مقوستين في نموج... وليس الناس عمياً  
فيحتجب عنهم هذا الجلال الساحر في تقاطيع هذا المخلوق العجيب.  
لكن أبو دلالة كان من الدهاء بحيث لم ينسج للآخرين مجالاً  
لوسف خلقه والشبهة به والضحك منه فأظهر الناس على حقيقة  
نفسه ليقطع عليهم سبيل السخرية اللاذعة التي تجرد في دمامة المخلوق  
باعثاً على مواصلة التهمك والازدراء.

وهذا الأسلوب القوي نهجه أبو دلالة في إظهار الناس على  
مدى بضاعته وفر عليه كثيراً من مغارقات غلاظ القلوب، ومن  
سخافات سلاب الأفتدة، إذا ما كانوا ليجدوا في هجائه وصفاً  
ملائمة أعنف من وصفه.

والإنسان إذا سمع ما حكم به على نفسه رضى بحكمه، وإن سمع  
ما حكم به عليه سواء لم يرضه منه إلا ما يتفق مع عزته،  
ولا يتناقى وكراته.

والقى بمنينا مما سبق أن هذا الظريف قد جمع إل سواد لونه  
دمامة شكله، ولكن الله حوضه من هذا النقص لساناً حلو  
الحديث، رائح الليان، قوى البرهان.

ونعرف أنه كان مولد لبني أسد، فقد كان أبوه «جسون»  
عبداً لفضايف الأسدى الذي اعتقه. فنسب أبو دلالة إلى بني  
أسد فإعما يقصد أنه كان أسدياً بالولاء. وقلبك تتسامح مع الذين  
وقموا في هذه النسبة خطأ أرفضوا كأبي حيان الترحيدى في  
كتابه «الامتاع والمؤانسة»<sup>(٣)</sup>

وإن الباحث لتأخذ الحيرة إذا ما احتعرض حياة هذا الظريف  
إذ يتساءل كيف أمضى شبابه - حتى أواخر العصر الأموى -  
مضموراً لا يحس به أحد، ولا يعرف له شعر، ولا بطيره ذكر؟  
ثم وثب إلى الشهرة فجأة في أيام السفاح والصور والمهدى، فأسبح  
بتادهم وطاغهم ولا يكاد ينقطع عن مجالسهم!

(١) التارخ من الأتوف الطويل.

(٢) ج ٣ ص ٢٤ طبع لجنة التأليف والترجمة والنشر. ولد صحح  
هذا الكتاب ونسخته وحققه وترجم فربه وروى لهارسه الأستفان  
أحد أمين وأحد الزين

الظريف — يذكر اسم ابنة « دلامة » وضروب عبته مع أبيه ا  
ومن النوادر التي صرح فيها أبو الفرج بذكر دلامة بن هذا  
الظريف — قصة تذكرها علي سبيل المثال ، وتقرأ فيها — في  
الوقت نفسه — شيئاً من قصة أبي دلامة وابنه الخبيث :

حجبت الخبزبان ، فلما خرجت صاح بها أبو دلامة . قالت :  
سلوه ما أمره ؟ فقالوا له : ما أمرك ؟ فقال : ادوني من محلها .  
قالت : ادنوه نادني . فقال : أيتها السيدة إنني شيخ كبير وأجرك  
في عظيم . قالت : فله ؟ قال : تبين لي جارية من جواربك تؤسني  
وترفق بي وترحمي من مجوز عندي قد أكلت ردي ، وأطاعت  
كدي ، وقد عات جلاي جلاها ، وتميت بعدها ، وتثوقت  
قدها . فضحكت الخبزبان وقالت : سوف آمر لك بما سألت .  
فلما رجعت تلقاها وذكرها ، وخرج معها إلى بغداد فأقام حتى  
قهرض<sup>(١)</sup> . ثم دخل على أم عبيدة حانثة موسى وهارون ، فدفع  
إليها رقعة قد كتبها إلى الخبزبان فيها :

أبلى سبدي بالله يا أم عبيده  
إنها أرتدها الله وإن كانت رشيدة  
وعدتى قبل إن تخرج للحج وليده  
فتأيت وأرسلت بمرتين قصيده  
كلا أخلفن أخلقت لها أخرى جديدة  
ليس في بيتي لثميد فرأيتى من قميده  
غير جفاه مجوز ساها مثل القميده  
وجهها أقيح من حوت طرى في عميده  
ما حياة مع أنى مثل عمرتى بسبيده

فلما قرئت عليها الأبيات استمادت منها لقوله « حوت طرى  
في عميده » وجلت تضحك . ودعت بجارية من جواربها فأنفة  
فقال لها : خذي كل مالك في قسري ، ففعلت . ثم دعت ببعض  
الخدم وقالت له : سلها إلى أبي دلامة . فأنطلق الخادم بها ، فلم  
يصادفه في منزله . فقال لامرأته : إذا رجعت فادفنيها إليه وقول  
له تقول لك السيدة ، أحسن صحة هذه الجارية قد آتتكم بها .  
فقال له نعم . فلما خرج دخل إليها دلامة فوجد أمه تبكي ،

(١) قهرض : من وضجر . ومنه القرض : الملاة والضر . ويأى  
بمعنى القرض

فسالها عن خبرها فأخبرته وقالت : إن أردت أن تبرئ يوماً من  
الدمر فاليرم . فقال : قولي ما شئت فإن أمله ، قالت تدخل عليها  
فتلها أنك مالكها وتطاؤها فتحرم عليه ، وإلا ذهبت بقتله  
وجفاني وجفانك . ففعل ودخل إلى الجارية فوطئها ووافقها ذلك  
منه ، وخرج . ثم دخل أبو دلامة فقال لامرأته : أين الجارية ؟  
قالت في ذلك البيت . فدخل إليها شيخ محطم ذاهب ، فدبده  
إليها وذهب إيقانها . فقالت له : مالك وبلك أنتع رغي وإلا فامسك  
لظمة دفقت منها أفنك . فقال لها : أهدا أوستك السيدة ؟  
فقال : إنها قد بهتت بي إلى فتى من حاله وهينته كيت وكيت ،  
وقد كان عندي آتفاً ، ونال مني حاجته . فلم أنه قد دهمي من  
أم دلامة وابنها . فخرج إليه أبو دلامة فلقاه وليه<sup>(٢)</sup> وحلف  
الأيقارقه لإعند المهدي . فمضى به ملياً حتى وقف على باب المهدي  
ففرق خبره وأنه قد جاء بانه على تلك الحالة فأمر بإدخاله . فلما  
دخل قال له : مالك وبلك ؟ قال : عمل بي هذا ابن الخبيثة ما لم  
يعمل ولد بأبيه ، ولا أرضيتي إلا أن تقتله . فقال له وبلك ما فعل ؟  
فأخبره الخبر . فضحك حتى استلقى ثم جلس . فقال أبو دلامة :  
أعجبك فعله تضحك منه ؟ فقال : طي بالسيف والنطع . فقال له  
دلامة : قد سمعت حجته يا أمير المؤمنين فسمع حجتي . قال : هات  
قال : هذا الشيخ أصفقت الناس وجهاً ، ( يلامس )<sup>(٣)</sup> أي منذ  
أربعين ماغضبت ، ( ولا مست ) جاريته مرة واحدة فغضب وصنع  
بي ما ترى ا فضحك المهدي أكثر من ضحكه الأول ، ثم قال :  
دعها له يا أب دلامة وأنا أعطيك خيراً منها . قال : على أن نجهاها  
لي بين السماء والأرض ، وإلا ( لاسها ) كالاس هذه فتقدم  
إلى دلامة الأيسار بدتل ففعل ، وحلف أنه إن طود قتله ، ووهب  
له جارية أخرى كما وعده<sup>(٤)</sup>

إنها قصة طريفة كما رأيت ، وفيها تصريح بذكر دلامة  
( ابن شاعرنا الظريف ) وتصريح بذكر أم دلامة زوجته الخبيثة  
فنفهم منها أولاً إنما اشهر هذا الظريف بأبي دلامة كما يشهر

(١) ليه : أخذ بلايبه شمع نياه عند صدره واشتد عليه في الحسرة

(٢) المظ ، في الأفعال ، مما نزه القلم عن السير به ، وإنما تطأب

بأدب القرآن ( أو لاسم النساء ) .

(٣) الأفعال ج ١٠ ص ٢٦٢

بالسنةم وتناولوه بالشاب حتى رضى وهو ساكت ، فقال : قولوا  
للخبيث قليلا ما يريد ، فاستطون أنه لم يأت إلا بيلية . فقالوا له :  
قل . فقال : إن أبى إنما يقتله كثرة إتيان النساء فتناولونى  
عليه حتى أخصيه ، فلن يقطع عن ذلك غير الخشاء ، فيكون  
أصح لجسمه ، وأطول لأمره . فمجبوا من ذلك وعلموا أنه إنما  
أراد أن يثبت بأبيه ويحججه حتى يشجع ذلك عنه فيرتفع له بذلك  
ذكره ، فضحكوا منه . ثم قالوا لأبى دلامة : فأجب . قال :  
قد سمعتهم أنهم وعرفتمكم أنه لن يأتى بخير . قالوا فما عندك هذا ؟  
قال قد جئت أمه حكما بينى وبينه فقوموا بنا إليها . فقاموا  
بأجدهم فدخلوا إليها ، وقص أبو دلامة القصة عليها وقال لها :  
حكمتك . فأقبلت على الجماعة فقالت : إن ابنى - أسلحه الله -  
قد نصح أباه وبره ولم يأل جهنا ، وما أنا إلا بقضاء أبيه بأحوج  
منى إلى بقائه ، وهذا أمر لم تقع به تجربة منا ، ولا جرت به عادة  
لنا ، وما أشك في مبرحه بذلك ، فليبدأ بنفسه فليخصها ، فإذا  
عوق ورأينا ذلك قد أثر عليه أثرا محمودا استعمله أبوه . فسر (١)  
أبوه وجعل يضحك به ، وخجل ابنة وانصرف القوم بضحكون  
ويمجبون من خبثهم جيما واتفقهم في النهب (٢) .

وللقوم الذين شهدوا هذه المحادثة التي تضحك التلكى أن  
يسجبوا ما شاءوا ، ولهم أن يروا فيها دليلا على خبث الثلاثة  
واتفاقهم في مذهب البت والمجون ، فقد رأينا فيها ولما ينجبل  
أباه ، وأما تضحك ابنتها ، وأبا يوزع خبث على الاثنين ، فيسمع  
كلام ابنة غير غيبي ولا متغاب ، ثم يمتك إلى زوجته استحكام  
العالم بما ستقوله ؛ لأن عبت ابنة يتالها كما يتاله .

ومن هنا نرى أن أم دلامة - وإن كانت تحب أن تضحك  
زوجها في بعض الفرص - لم تكن لتتخذ له دائما ، فهي تحبه  
على ما فيه من عبت ومنقصة ، وهو يثق بها في تمام ما يسجز من  
إتمامه بنفسه ؛ لأنه عرفها وعرفته ، واستطاع كل منهما أن  
يستكمل بالآخر مواضع نقصه ، وتقطع الضف فيه !

صبي إبراهيم الصالح

( يتبع )

(١) سر : صاح وسرت بخبيثوه

(٢) الأغانى ج ١ ص ٢٧٢

الآباء عادة يابنهم البكر ، لاثنى آخر ، ويقوم منها - وهو  
الأم - شيئا من نفسية هذا الظريف وابنه وزوجته .

فأما أبو دلامة فخرى . يتدلل على أهل الخليفة ، فيصيح  
بالخيزران ويطلب ما يريد في غير ما يحجل ، ويستعطى الوعد  
فيؤكد عرضه بشعر وفيفض بالدعابة حتى يحجاب طلبه ، فترسل إليه  
تلك الجارية الحسنة التي طالما حلم بالوصول إلى متيلاتها بعد أن  
مل امرأته التي أتمدها كبر السن عن تمهيد فراشه والقيام على  
خدمته . وأما دلامة فهو أصدق مثل للولد الخبيث الذى لا يرى  
حرمة أبيه ولا يترحم له وزنا ، وإنما يسترسل في إيذائه وتمذيبه ،  
فيوافق أمه الماكرة على أن ينال حاجته من جارية أبيه كأنه لا يجد  
خيرا من هذا لير أمه . ثم تراه أمام الخليفة المهدي يدافع عن  
نفسه دفاعا مضحكا ، فهو لم يقض تلك الحاجة مع الجارية الحسنة  
إلا بعد أن قضى أبوه مع أمه أربعين سنة ، ويصف مع ذلك إياه  
بأنه أسقى الناس وجها . فإمرون - بعد هذا - جميع الأوصاف  
التي يلمصها ابن أبيه 1 وأما أم دلامة فيالها من عبور شطاء ،  
صليطة اللسان ، خبيثة النفس ، عرفت الأسلوب التي تستطيع  
به لإزام زوجها بما تشاء ، فاستمكت ولها في إيذائه أبيه . وهكذا  
ترى أن بيت ابن دلامة جمع أنواع الدعابة وأسباب الطرافة ؛ في  
الأب والأم والولد ، وكأنما خلق الله كل واحد من هؤلاء الثلاثة  
لكي ينسجم مع الآخرين ، ولقد كان الانسجام من توثق العرى  
بحيث أنه جعل ما يسدر من أى واحد منهم مفهوما للآخرين  
لا يشتربه أحد منهما وإن أضحك الناس زمنا طويلا .

ولكى يتضح لك هذا الانسجام المعجب بين هؤلاء الثلاثة  
فترى مقدار ما انطوت عليه أنفسهم من خبث ، تأن على ذكر  
قصة جديدة فيها بعض ما تريد .

جاء دلامة يوما إلى أبيه وهو في محفل من جيرانه وعشيرته  
جالس يجلس بين يديه ، ثم أتبل على الجماعة فقال لهم : إن شيخى  
- كما ترون - قد كبرت سنه ، ورق جلده ، وودق عظامه وبنا  
إلى حياته حاحة شديدة ، فلا أزال أشير عليه بالشىء . يملك رمة  
ويبق قونه ، فيخالنى فيه . وأنا أسألكم أن تسألوه قضاء حاجة  
لي أذكرها بحضوركم فيها صلاح لجسمه ، وبقاء لحياته ، فاستمنون  
بسالته . فقالوا : نعمل حبا وكرامة . ثم أقبلوا على ابن دلامة